兵庫県保険医協会

西宮芦屋支部ニュース

No.330
2016・6・15

英語で診療　Medical English＃46

最強コンビの最高に楽しい！「メディカルイングリッシュ」

西宮・芦屋支部は4月15日、西宮医療会館で英語で診療Medical English＃46を開催。「fever、Otitis media、Common cold＝花粉症、中耳炎、風邪症候群＝」をテーマに、Robert Conroy氏が講師、坂尾福光先生（西宮市・ビアティーハイツクリニック）がアドバイザーを務め、医師ら6人が参加した。参加者の感想文を紹介する。

英語が堪能な国際派、坂尾福光医師の最新の医学知識や医療用語の解説を交えながら、医療現場で欠かせない会話表現を教えてくださるネイティヴスピーカーのロバート・コンロイ先生。辞書には載っていない微妙な単語のニュアンスや、最適な言葉の使い方を細かく教えてくださいます。医療通訳者として医療従事者と患者さんの間で通訳をしている私にとって、このお二人の講座は大変貴重です。通訳は言葉をそのまま外国語に置き換えるだけではありません。例えば、医療従事者が日常的に使う医療専門用語も、一般人には理解できないことがよくあります。この講座では一般人にも理解できる「やさしい英語表現」をたくさん学ぶことができます。「やさしい英語表現」は医療現場での異文化コミュニケーションを円滑にします。

医師も多数聴講されているので、医学的な議論が活発に交わされたりすることもあり、これもとても貴重な体験で勉強になります。そこに飛び出すコンロイ先生のブリティッシュジョークと坂尾先生の掛け合いは、ウイットに富んでとても愉快。感心しながら大笑いしています。この両先生の楽しい掛け合いを拝見するだけでもお値打ちかも（笑）。今日もたくさん笑ってたくさん学んで、実のある学習の機会をいただきました。最強のコンビに感謝しかありません。

【大阪市東住吉区
医療法人田中クリニック理事／医療通訳研究会MEDINT会員　田中　春香】

ロバート・コンロイ氏のレクチャーで、
ロールプレイも交えて楽しく学習した

支部お花見会

夜桜を楽しみながら交流

西宮・芦屋支部は4月9日、夙川公園（夙川河川敷緑地・阪急苦楽園口北川）で恒例の支部お花見会を開催した。満開の時季を過ぎての開催となったが、会員ら6人が参加した。

肌寒さが残る中ながら、参加者はお酒と料理を囲み、夜桜と交流を楽しんだ。日常診療の悩みや支部活動など話題は尽きず、時間を忘れて大いに交流した。

桜の下で記念撮影

世話人会だより

西宮・芦屋支部は5月27日（金）に西宮医療会館で世話人会を開催。2人が参加した。

【報告】
①支部お花見　（4・9）
②医師・歯科医師・メディカルスタッフのための英語で診療Medical English＃46（4・15）
③第5回ファイアサイド・ディスカッション（4・23）
④第33回漢方研究会（4・23）
⑤リスクマネジメント研究会（5・21）

【予定・企画】
⑥職員接遇研修会（5・28）
⑦東日本大震災被災地支援・地域交流　被災地物産展（6・25）
⑧第36回支部総会（7・23）
⑨胸部X―P読影会（7・29）

＊世話人会の日程は毎月第4金曜日です。支部についてのご意見や企画案などをお寄せください。

第16回胸部X-P読影会

日　時　7月29日(金)　午後8時～
会　場　西宮渡辺心臓・血管センター
講　師　原　秀樹　先生

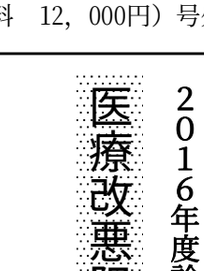
問い合わせは協会事務局（TEL 078-393-1809）
山田・岡林・納富まで

〒662-0832
発行　兵庫県保険医協会　西宮・芦屋支部
西宮市甲風園一―一―五　法貴皮膚科内
連絡先　兵庫県保険医協会
電話〇七八（三九三）一八〇三

2016年度診療報酬改定を受けて

医療改悪阻止の運動にご協力を

副支部長　林田　英隆



西宮・芦屋支部は3月31日、西宮市立勤労会館大ホールで新点数研究会を開催し、医師・メディカルスタッフなど144人が参加した。大森公一先生（西宮市・大森内科医院）が挨拶、林田英隆先生（西宮市・林田クリニック）が情勢報告を行い、岩下敬正先生（西宮市・岩下内科クリニック）と川﨑史博先生（西宮市・川﨑医院）、中島敏雄先生（西宮市・中島クリニック）が講師を務めた。講師陣が改定のポイントをわかりやすく解説するとともに、林田先生が医療改悪に反対する運動への協力を呼びかけた。呼びかけの内容を紹介する。

平素は保険医協会の活動にご参加、ご協力いただきありがとうございます。

私どもは診療報酬改定を迎える2年おきに不安な気持ちにさせられます。改定のたびに医療費抑制、窓口負担の増額が行われ、さらに薬価引き下げは在庫を抱える医療機関・調剤薬局にはダブルパンチです。今回の診療報酬改定は、全体として病院から在宅へ、地域へという方向を強く誘導するものとなっています。また、かかりつけ薬局の創設により、薬剤師による効果的な投薬、残薬管理、医師との連携による地域包括ケアへの参画を目指すとしています。

国内経済の低迷、少子高齢化の影響で税収バランスが崩れて、社会保障制度を維持するための基本が崩壊しています。このままでは破綻してしまうと、政府は社会保障費を圧縮することに懸命となっています。社会保障給付費は1970年では、総額3兆5000億円だったものが2014年には115兆2000億円になりました。それで社会保障費の伸びの圧縮に主眼が向けられ、医療費削減、生活保護の見直し、健康保険、共済組合への協力金要請、政管けんぽの国庫補助削減、薬価のマイナス改定、後発医薬品使用促進など、厳しい状況の中で医療業界は激動期に突入しています。

144人が参加し改定のポイントを学習した

安部政権は「安心につながる社会保障」を掲げていますが、実際には「医療崩壊」をまねいた小泉政権を上回る社会保障費削減路線を進めています。社会保障費の自然増は、高齢化や医療技術の進歩により制度を変えなくても増えていく費用です。自然増の額は毎年8000億円～1兆円程度とされていますが、安倍政権は13年度から3年間の「社会保障費の実質的な増加」を1・5兆円程度（年平均5000億円）に圧縮してきました。さらに昨年6月「骨太方針2015」でこの路線を18年度まで継続するとしています。

自然増を圧縮するためには制度を改悪するしかないというのが政府の見解です。診療報酬はマイナス改定が続き、同時に介護報酬も引き下げられ、さらには「要支援1・2」を保険給付の対象から外すなどの改悪も実行されています。70～74歳の高齢者の窓口負担の1割から2割への引き上げなど、かつてない患者負担増も進んでいます

財務省によると、2015年12月時点で「国の借金」は1044兆5904億円とされます。一方で、上場企業の内部留保は2015年度には354兆円と過去最高を記録しています。

医療政策を決定するのは時の政治です。協会は医療改悪を阻止すべく患者負担増反対の署名活動に取り組んでいます。先生ご自身はもちろん、ご家族、患者さんにも呼びかけてご協力をいただきますようお願いします。

西宮・芦屋支部　第36回総会記念市民公開講演会

世界の食文化で分かった健康長寿の秘訣

「食はいのち」です。今日、上手に食べれば明日は元気に美しく輝いて暮らせます。

働き盛りの〝メタボ"、ご高齢の方の〝ロコモ"。若い人の痩せや隠れ肥満にならない上手な食べ方の秘訣が、30年をかけた世界の栄養研究で分かってきました。

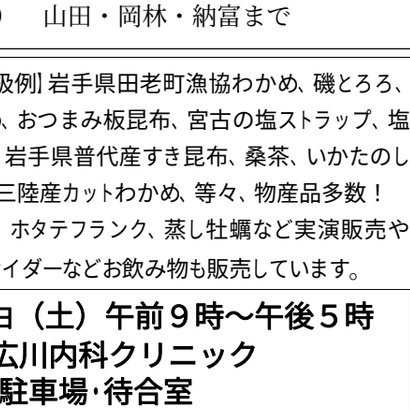
美味しい食事を賢く食べ、適塩和食を楽しめば健康長寿も可能なのです。

多数のみなさまのご参加をお待ちしております。

講　師　**家森　幸男**　先生
NPO法人世界健康フロンティア研究会理事長
武庫川女子大学国際健康開発研究所所長

と　き　**7月23日（土）14時開場**
14時30分開演、16時30分終了予定
＊総会議事14時～

ところ　**西宮市立勤労会館大ホール**
西宮市松原町2-37(JR西宮駅南へ徒歩10分)
TEL0798-34-1662



【ご略歴】1937年京都市生まれ。京都大学大学院医学研究科修了。医学博士。島根医科大学教授、京都大学大学院教授を経て、両大学名誉教授。WHOの協力を得て世界の60地域以上を30年かけて調査し、和食に多い大豆や魚介類を摂取する地域では、生活習慣病のリスクが少ないことなどを証明。またコーカサス地方の長寿村から持ち帰った「カスピ海ヨーグルト」についても健康効果を実証する。

入場無料、どなたでもご参加いただけます。

お問い合わせは協会事務局（TEL 078-393-1809）　山田・岡林・納富まで

東日本大震災被災地支援・地域交流

被災地物産展

東日本大震災被災地への支援と地域交流のため、岩手県宮古市の「復興プロジェクト　かけあしの会」の物産品販売・展示会を開催いたします。ご家族、スタッフ、患者さんやお知り合いなど、みなさまお誘い合わせのうえ、お気軽にご参加ください！

お問い合わせは協会事務局（TEL 078-393-1809）
山田・岡林・納富まで

【物産品取扱例】岩手県田老町漁協わかめ、磯とろろ、塩蔵わかめ、おつまみ板昆布、宮古の塩ストラップ、塩麹クッキー、岩手県普代産すき昆布、桑茶、いかたのし兵衛、岩手三陸産カットわかめ、等々、物産品多数！
ホタテ焼き、ホタテフランク、蒸し牡蠣など実演販売や宮古の塩サイダーなどお飲み物も販売しています。

6月25日（土）午前９時～午後５時
会場：広川内科クリニック
駐車場・待合室
〒662-0845　西宮市神明町4-26
TEL0798-64-2707
・JR西宮駅より北へ徒歩約7分
・阪急西宮北口駅より南西へ徒歩約12分